雲埠設計協會下旬辦天才技術製作展

將在全埠多個地區首次展出

（溫哥華訊）溫哥華設計協會，會址位於百老匯西六〇一號七二一室，傳真機六〇四—八七三．七四一九；電話：（六〇四）八七三．七二一二。定期於一九八八年十月廿一日至卅日，首次在北美洲舉辦展覽會。展出溫哥華埠及加拿大設計業人士的技術，天才及其製造品。

屆時將在溫哥華埠內多處舉辦卅五項以上展會，其地點分別在溫哥華美術院、卑詩大學、西門菲沙大學、笠臣廣場、煤氣鎮、爺路鎮、南固蘭護、士丹利公園及固蘭護島等，展出美術設計天才作品。

溫哥華設計協會獎市政府津貼四萬五千元，京士活資金公司捐助一萬元。卑詩省政府及聯邦政府亦分別資助，另多家專門職業團體、教育機構、社團亦有資助。因此有足够基金，舉辦此次展覽會。

消防局藝術中心將公演「上海街」

此劇據東區歷史撰編

（溫哥華訊）雲埠葛都華街東二八〇號消防局藝術中心，定於十月十九日至十一月五日下午八時，公演有關溫哥華東區現實歷史名劇「上海街」。

此劇是根據溫哥華東區歷史記錄而編撰而成，導演爲達治尼馬列及嘉羅克特。一九八七年十一月演出時甚爲成功。上海街爲雲埠最具悠久歷史的街坊，爲著名的華埠；爲早期開拓者先民的居留地方。

入場券分爲八元、六元。欲知詳情，電話：六八九一—〇九二六查詢。十月十九、廿一、廿六日及十一月二、四日的日場，於下午一時演出。

雲基督教女青年會招義工暨辦研討會

（溫哥華訊）雲埠基督教女青年會招募志願義工，歡迎各界人士參予婦女組織活動，分享天才技術及專業發展新技能。

義工諮詢研討會議定十月十二日（星期三）下午五時十五分，在百老匯三一內綫三二八與社會資源助理JANET ANDRES或六公二二五三一，與公共關係主任LOUISE DONOVAN查詢接洽。

房屋註册登記處內舉行。欲知詳情，電：六八三—二五教女青年會，雲埠

多元文化會猶太會辦市選候選人論壇

（溫哥華訊）雲埠多元文化協會，加拿大猶太人協會及猶太社區中心，定期於十月廿七日（星期四）下午七時，假四十一街西九五〇號猶太社區中心，舉辦全體市選候選人演講會。主題是「多元文化及市政」。

雲埠市長及市參事候選人，將有機會發表他們對雲埠多元文化，種族關係問題等有關各項政見，並藉機與各界人士會面。歡迎各界人士依時出席參加。

欲知詳情，電話：七三一—四六四七雲埠多元文化協會RITTTA KATAJAMAKI或二六一—八一〇一加拿大猶太人協會ERWIN NEST。

龍岡公所開會紀念趙順平侯

（雲訊）本埠龍岡親義公所，定於十月十六日（星期日）下午二時，在片打東街一三五號三樓大廳，開會紀念趙順平侯千秋寶誕大會。

會後假座二樓，設備酒會聯歡。仰該所四姓宗親嬸姆姊妹等，依時踴躍參加，同申祀典。

黃相健身會續招收新生

（域多利訊）域多利皇家街一六二〇半號黃相健身會，續招收新生，歡迎各界人士參加，强身健體，鍛鍊體格，學習國術。欲知詳情，逢星期一至五，下午七時至九時，電話三八六—三七一三。

蕭氏宗親會週五理事會

（溫哥華訊）溫哥華加拿大蕭氏宗親會，定於十月十四日（星期五）晚七時，假座緬街二七四一號店內召開第四屆第三次會議，屆時將討論多項重要事務。

敬請各位理事依時出席會議，商討會務；亦歡迎各位宗親會友列席會議。查詢電話：二六六—八〇五三。

新秋寄懷

敬奉國務院忠誠落實政策暨國務院僑委部忠誠諍君

·徐發起·

接筆鳴報國務卿　花崗石鑿偈改呈
辛亥成功洪家血　草芥强吞革命鎮
六甲未曾身何在　七年至後始誕生
落實膺照存肝膽　糾正愚頑賴潔貞

二

新秋寬通太平年　辛亥功成史未傳
故國卿才四化顯　忠誠政客萬象妍
花崗雄英洪家俠　山河光復皆洪聯
龍蛇混雜存今感　澄清落實待何年

三

任怨任勞任公評　善情還多偈意生
常鳴辛亥依人感　花崗强改歷證明
興期趁機澄清起　膺時落實勿忘英
政客忠誠德澤盛　洪英救國史應正

四

松栢耐霜蓋世才　芝蘭挺秀春秋開
四海九洲群洪集　三山五嶽救國才
前程躍進功鳴鼓　花崗改鑿貶史推
家園風采澄清色　興邦維憑落實魁

五

新秋寬通氣味親　宜人佳景惜芳辰
白雲千古花崗曉　辛亥紀功改石吞
憤終追遠應同慄　落實憑誰屈復申
投筆澄清史宜直　施行仁政賴公陳

六

公壇落實紀識荆　光復中原肝膽呈
同心同德談肺腑　完成辛亥大漢榮
班門弄斧表真誠　壯烈花崗義俠顯
資財糧餉供救國　洪家革命史膺正

七

綿綿新秋丞秋風　點綴陽光掛碧松
迎人已比爭鳴燕　門艷紅花曉晚鐘
恭維落實正義客　花崗史實偈矇矇
偉績獎懲證理追　澄清辛亥救國功

八

欣逢寬通紀良辰　辛亥功成洪家真
百鳥齊鳴膺秉證　花崗改鑿偈標陳
革命洪旅洪英命　干戈糧餉皆洪犧
挽回江山民安定　應把史傳落實伸

九

欣賞中原落實施　澄清花崗莫延遲
四海洪英齊結義　三江革命賴支持
辛亥功成原是我　山河光復皆洪資
龍蛇混雜成今感　忠誠懲合獎時宜

（尚有社團消息刊在第八版）

中國大預言家 左筆權 現寓溫哥華
前主講華僑之聲電台命相人生、命理信箱節目
精批命理．標準論相．
龜卜易卦．天星擇日．
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨．移玉駕臨
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大厦二樓候教（大門口不貼招牌）
211, 611 MAIN ST., VAN. MANDARIN BDG. B. C. V6A 2V5.
電話：(604)681-8008

送出你們的濃情厚意!!
精美印刷公司現已開始
承接1989年各款月、年曆訂單。
713 East Hastings Street, Vancouver, B. C. Canada.
Tel: (604) 254-4441/2 Fax: 254-4566

跌打風濕
周頌堯教授白鶴內外功拳
神效哮喘．鼻敏感．頭頸肩腰背膝
關節諸傷痛　免費洽。
東15街 649號
電：872—8720

譚公廟
▲域多梨埠唐人街頂樓。
1713½ GOVERNMENT ST., VICTORIA, B.C.
每日上午九點至下午四點
逢星期一下午休息。

CASINO 賭場
21點 輪盤
今晚6時 現在每週七晚開放
Holiday Inn
711 W. Broadway（由HEATHER ST.進入）
Richmond
8440 Bridgeport at #3 Road
Guildford
15330 - 102A Avenue, (Sry.) Across from I.C.B.C.
Langley
20371 - 56th Avenue (look for yellow awnings)
SPONSORED BY YOUR LOCAL CHARITIES

金寶貝 一小時冲印
爲你保留好時光
特價 彩色 入籍相 護照相 各兩張 $9.95 送回相底
一小時有取 冲晒時
凡冲晒菲林 送5"×7"一張 多晒一套
24張 只收1.99
36張 只收2.99
溫哥華唐人街 NOVA SCOTIA BANK 隔壁
433 COLUMBIA ST.
電話：688-8148
（國泰用戶 另有特價優待）

邵氏遠東戲院
德寶院線 684—7733
昨日是 辣手神探
今日是 走投無路
手足情
同場加映 猛鬼佛跳牆
午夜場優先獻映
星期五、六 特警屠龍

春禾大戲院
319 MAIN ST., VANCOUVER, B.C. TEL. 683-8888
溫哥華緬街三一九號查詢電話683·8888
成龍爲正義再度拼命
警察故事續集
成龍 張曼玉 董驃 林國雄
10月7、8號加開午夜場
兒童不宜
加同場影 一妻兩夫 鍾鎮濤 梅豔芳 鍾楚紅 陳友

能知過去未來．一生人財福占卦五元．口談算命二十元．錄音算命三十元．外埠郵寄算命三十二元．結婚擇日、移居、入伙、解簽釋照超幽、招魂、解除災難、祝星末運、七天候教、在住宅
467 PRIOR ST. 夾 JACKSON ST. V6A 2G3
電話254-2002
467派亞街 夾積善街
中山安堂 林健龍 占卦算命

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
即日開映 成人電影 出售錄影帶 天天新放
性感●香艷●新潮●刺激●
加拿大首創情侶廂座乾淨的戲院
每星期有新戲放映
警告：兩部電影全部與性愛有關性感的電影
WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
最後連映兩出 保證滿意 夫婦九元
GO FOR IT
Starring: Tiffany Clark
UP IN THE AIR
Starring: China Lee
18+ WARNING: Completely concerned with sex
No. 1 ADULT CINEMA IN VANCOUVER
SHOWTIMES DAILY: 11 a.m., 1:30, 4:00, 8:30, 9:45 L.D. Bill.

西人找伴
加拿大籍男子七十歲身體健康不吸煙，現找華人女子爲洋年齡不限請電：522 9866。

新聲戲院
地址：喜士定東街150號 電話：688-3868
（第二週接力續映）
導演王晶
求愛敢死隊
求愛千百式 一次笑唔死
副片 流氓英雄
廚房鐵甲人 吳君如 滿朕野蜂花 陳雅倫 鐵咀8四娘 李美鳳 難爲怒家嫂 邱淑貞 漏口女鳳凰 張曼玉
吳啓華 呂少玲 會志偉 馮淬帆 林俊賢 王晶 曹查理 演出主演

龍城戲院
1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171
10月8、9日 星期六、日 5:30PM 特別場介紹
南北媽打 鄧碧雲 沈殿霞
笑到咳嘅90分鐘
大丈夫記
"就算自由神像同巴黎鐵塔撞埋一齊都未驚過，我係精靈BB!"
徐克 楚原 周潤發 李子雄 王祖賢 葉蒨文
副片 上海之夜 張艾嘉 鍾鎮濤 葉蒨文
星期五、六晚 雙線午夜場 殺之戀 張國榮 鍾楚紅
緊接香港後先介紹 10月[illegible]日 星期日 城市特警

FOX Cinema
Main at 7th Ave. 874-3116
成人電影院 有冷氣
35 MM 彩色電影
兩部成人電影 Graded XXX
18+
CENTER STREAD GIRLS
Starring: Annette Haven
PRINCESS SEKA
Starring: Seka
WARNING
COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
B.C. DIRECTOR
特別雙人座 放映時間由上午十一時至深夜
成人$4·50 老人$2·50
夫婦$7·50
五時後免費泊車在戲院後面